

**Landesinstitut für Statistik**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger

**Istituto provinciale di statistica**

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astatinfo

Nr. **12**

03/2014

## Grundschulen

### Schuljahr 2013/14

**27.718 Schüler an 326 Grund-  
schulen**

Im Schuljahr 2013/14 gibt es in Südtirol 326 Grundschulen, welche von 14.378 Buben und 13.340 Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 162 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Diese Zunahme ist vor allem auf die Einschreibungen von ausländischen Schülern (+150) und in geringerem Maße auf die Einschreibungen einheimischer Schüler (+12) zurückzuführen.

72,8% aller Schüler besuchen eine Grundschule mit deutscher, 22,7% eine Grundschule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,5% eine Grundschule in einer ladinischen Ortschaft. 90 Schüler mussten im Schuljahr 2013/14 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 0,3 Repetenten je 100 eingeschriebene Grundschüler im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr gleich geblieben.

In Südtirols Grundschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.819 Klassen<sup>(2)</sup>. Eine Klasse weist im Durchschnitt 15,2 Schüler auf.

## Scuole primarie

### Anno scolastico 2013/14

**27.718 alunni nelle 326 scuole  
primarie (elementari)**

Nell'anno scolastico 2013/14 sono complessivamente 14.378 gli alunni e 13.340 le alunne che frequentano una delle 326 scuole primarie dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 162 alunni in più. Quest'aumento è da imputare soprattutto ad un incremento di iscrizioni di alunni con cittadinanza non italiana (+150) e in parte anche ad un aumento di alunni autoctoni (+12).

Il 72,8% degli alunni frequenta una scuola elementare in lingua tedesca, il 22,7% una in lingua italiana ed il restante 4,5% una sita nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 90; la relativa quota si attesta a 0,3 ripetenti ogni 100 iscritti, rimanendo invariata rispetto all'anno scolastico precedente.

Le scuole elementari dell'Alto Adige contano complessivamente 1.819 classi<sup>(2)</sup>. In media risultano esserci 15,2 alunni per classe.

(1) Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Schüler.  
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi i bambini con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

(2) Die Klassen mit Abteilungsunterricht bzw. die zusammengelegten Klassen, welche mehrere Jahrgänge beinhalten, wurden nur einmal gezählt.  
Le pluriclassi, cioè le classi unificate che comprendono più anni di corso, sono state conteggiate una sola volta.

## Kulturelle Vielfalt in den Grundschulen

Im Schuljahr 2013/14 sind 2.920 ausländische Schüler an Südtirols Grundschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 10,5 Ausländern je 100 eingeschriebene Grundschüler. Die Schüler stammen zum Großteil (41,9%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern. Aus Asien stammen 23,0%, aus Afrika 16,4% und aus den EU-Ländern 14,0% der ausländischen Kinder. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (511 Schüler), Pakistan (340), Marokko (316), Mazedonien (221) und Kosovo (210). Die Ausländerquote beläuft sich an den Grundschulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 22,7 je 100 eingeschriebene Grundschüler. Demgegenüber beträgt sie an den Grundschulen mit deutscher Unterrichtssprache 7,1 und an jenen in den ladinischen Ortschaften 4,6 je 100 eingeschriebene Grundschüler.

Aus den deutschsprachigen Staaten (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 148 Schüler.

## Eterogeneità culturale nelle scuole elementari

Nell'anno scolastico in corso sono 2.920 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole elementari altoatesine, vale a dire 10,5 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (41,9%), il 23,0% dall'Asia, il 16,4% dall'Africa ed il 14,0% da un paese europeo facente parte dell'UE. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (511 alunni), il Pakistan (340), il Marocco (316), la Macedonia (221) ed il Kosovo (210). Nelle scuole elementari in lingua italiana si registrano 22,7 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole elementari in lingua tedesca tale quota si attesta su un valore pari a 7,1 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 4,6.

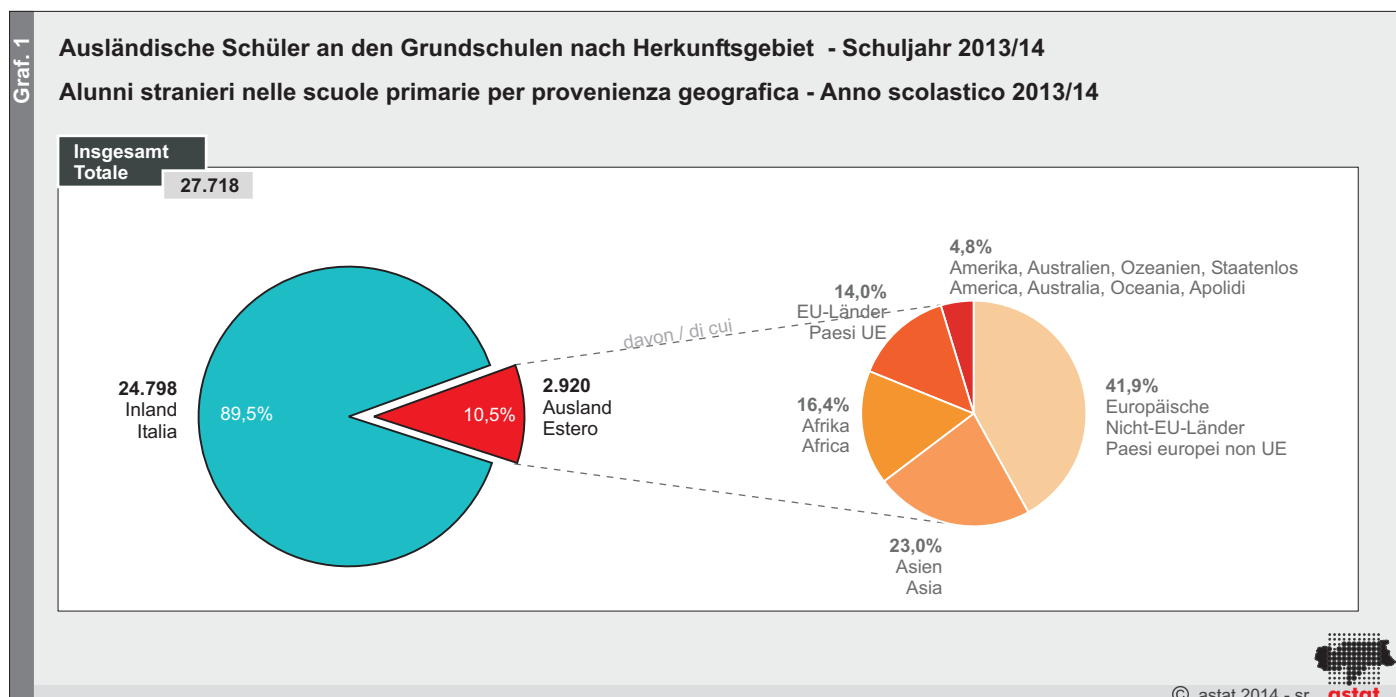
148 sono gli alunni che provengono da paesi in lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).

## Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

In engem Zusammenhang mit der Zunahme von ausländischen Schülern steht die steigende Anzahl der Grundschüler, die vom Religionsunterricht abgemeldet werden. Im Schuljahr 2013/14 sind es 1.748 Schüler (1.198 davon sind Ausländer), die nicht am Religionsunterricht teilnehmen. Dies entspricht einer Quote von 6,3 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene.

## Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

In concomitanza con l'aumento di alunni stranieri, cresce anche il numero di rinunce all'insegnamento della religione. Nell'anno scolastico 2013/14 sono 1.748 (di cui 1.198 stranieri) gli alunni delle scuole primarie che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 6,3 alunni ogni 100 iscritti.



**Anmerkung:** Alle Daten beziehen sich auf den 31.10.2013. Während des Schuljahres kann es aufgrund von Neueinschreibungen, Schulwechseln oder Austritten zu geringfügigen Änderungen kommen.

**Nota:** Tutti i dati si riferiscono al 31.10.2013. Durante l'anno scolastico i dati possono variare leggermente, a causa di nuove iscrizioni, trasferimenti o cancellazioni.

**Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:  
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:  
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).